Prot. n. 110560/2014

Approvazione dei modelli di cartella di pagamento e di avviso di intimazione di pagamento, ai sensi degli articoli 25 e 50 del decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 602, per la riscossione dei debiti relativi al prelievo supplementare nel settore del latte e dei prodotti lattiero - caseari

IL DIRETTORE DELL'AGENZIA

In base alle attribuzioni conferitegli dalle norme riportate nel seguito del presente provvedimento

Dispone:

1. È approvato il modello di cartella di pagamento di cui all'allegato 1 del presente provvedimento.
2. È approvato il modello di avviso di intimazione di pagamento di cui all'allegato 2 del presente provvedimento.
3. L'adozione dei suddetti modelli è obbligatoria per le cartelle di pagamento e gli avvisi di intimazione riguardanti esclusivamente i ruoli formati dall'AGEA (Agenzia per le erogazioni in agricoltura) per la riscossione dei debiti relativi al prelievo supplementare nel settore del latte e dei prodotti lattiero - caseari.

Motivazioni

L'art. 1, comma 525, della legge 24 dicembre 2012, n. 228, ha modificato ed integrato, a decorrere dal 1° gennaio 2013, l'art. 8-*quinquies* del decreto legge 10 febbraio 2009, n. 5, convertito con modificazioni dalla legge 9 aprile 2009, n. 33, contenente disposizioni integrative per la rateizzazione dei debiti relativi al prelievo supplementare in materia di "quote latte".

In particolare, è stato sostituito il comma 10 che, nell'attuale formulazione, prevede che, nelle ipotesi di mancata adesione alla rateizzazione e in quelle di decadenza dal beneficio della dilazione, "…. *l'AGEA procede alla riscossione mediante ruolo, avvalendosi, su base convenzionale, per le fasi di formazione del ruolo, di stampa della cartella di pagamento e degli altri atti della riscossione, nonché per l'eventuale assistenza nella fase di gestione del contenzioso, delle società del Gruppo Equitalia…*".

Sono stati, inoltre, aggiunti i commi 10 *bis* e 10 *ter*. In particolare, il comma 10 *bis* stabilisce che la notificazione della cartella di pagamento prevista dall'art. 25 del decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 602, e successive modificazioni, ed ogni altra attività contemplata dal titolo II del medesimo decreto sono effettuate dall'AGEA stessa, avvalendosi del Corpo della Guardia di Finanza. Il comma 10 *ter* prevede che le procedure di riscossione coattiva, sospese in caso di richiesta di rateizzazione, sono proseguite, sempre avvalendosi del Corpo della Guardia di Finanza, dalla stessa AGEA, che resta surrogata negli atti esecutivi eventualmente già avviati dall'Agente della riscossione e nei cui confronti le garanzie già attivate mantengono validità e grado.

Considerato che, per effetto delle sopra citate disposizioni normative, l'attività di riscossione delle somme relative al prelievo supplementare nel settore del latte e dei prodotti lattiero - caseari è stata affidata all'AGEA e tenuto conto altresì della specificità del recupero di che trattasi, si rende necessaria l'adozione di un apposito modello di cartella di pagamento e del relativo avviso di intimazione di pagamento, per i ruoli formati dall'AGEA per il recupero delle somme sopra indicate.

La pubblicazione del presente provvedimento sul sito internet dell'Agenzia delle Entrate tiene luogo della pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale, ai sensi dell'articolo 1, comma 361, della legge 24 dicembre 2007, n. 244.

Riferimenti normativi dell'atto

a) Ordinamento dell'Agenzia delle Entrate:

decreto legislativo 30 luglio 1999 n. 300 (art. 57, c. 1 e art. 62, c. 1 e 2)

b) Attribuzioni del Direttore dell'Agenzia delle Entrate:

decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300 (art. 68, c. 1)

c) Disposizioni relative alle indicazioni da inserire negli atti amministrativi:

legge 7 agosto 1990, n. 241 (art. 3, c. 4);

legge 27 luglio 2000, n. 212 (art. 7, c. 2, lettera *a*, *b*, *c*)

d) Disposizioni in materia di quote latte:

Decreto Legge 10 febbraio 2009, n. 5, convertito con modificazioni dalla legge 9 aprile 2009, n. 33

e) Disposizioni relative alla cartella di pagamento:

Decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 602 (art. 25 e art. 50).

Roma, 28 agosto 2014

IL DIRETTORE DELL'AGENZIA

Rossella Orlandi

CARTELLA DI PAGAMENTO N. 00000000000000000/000

Emessa da Agea – Agenzia per le erogazioni in agricoltura – Via Palestro 81 00185 Roma

Agea
Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura

00000000000000000000000

DESTINATARIO

Cognome Nome/Denominazione

Indirizzo
CAP Denominazione Comune Sigla Provincia

Cod. Fisc.AAAAAAAAAAAAAAAA
Indicazione eventuale qualità di coobbligato

A seguito delle verifiche effettuate da Agea, è risultato a Suo carico un debito per prelievo latte. Eventuali chiarimenti sulle somme addebitate in cartella o informazioni sulla situazione dei pagamenti possono essere richiesti all'Agea- settore Quote Latte.

ENTE CREDITORE	SOMME DOVUTE
AGEA	0,00
	diritti di notifica 0,00
Totale da pagare entro 60 giorni dalla data di notifica*	**euro 0,00**

*Per dettaglio e scadenze vedere pagine seguenti

Dove e come pagare

- con bonifico bancario
- presso gli sportelli delle Tesorerie provinciali

In caso di ritardo nel pagamento

All'importo dovuto si aggiungeranno:

- interessi di mora
- eventuali spese per recupero forzato

In caso di mancato pagamento

Agea può procedere, secondo le disposizioni di legge:

- al fermo amministrativo di beni mobili registrati (veicoli, natanti, aeromobili);
- all'iscrizione di ipoteca sugli immobili;
- all'esecuzione forzata di beni immobili, mobili e crediti (per esempio stipendio, emolumenti vari, parcelle, fatture, titoli, somme disponibili sui conti correnti e depositi).

Riesame e/o ricorso

Il Contribuente può presentare richiesta di riesame all'Agea e/o ricorso al Giudice competente.

La presentazione della richiesta di riesame e/o del ricorso non costituiscono valido motivo di ritardato o mancato pagamento in assenza di un provvedimento di sospensione dell'Autorità competente.

Questa cartella di pagamento vale come intimazione a pagare l'importo che risulta dai ruoli in essa contenuti entro il termine di sessanta giorni dalla notifica (articolo 25, comma 2, DPR n. 602/1973). In caso di mancato pagamento, l'Agea procederà all'esecuzione forzata in base al ruolo, che costituisce titolo esecutivo (articolo 49 DPR n. 602/1973).

Agea – Agenzia per le erogazioni in agricoltura
via Palestro 81 – 00185 Roma

da inserire in caso di coobbligazione
Sono responsabili in solido del pagamento di questa cartella:

Cognome Nome/Denominazione

DETTAGLIO DEGLI ADDEBITI

SOMME ISCRITTE A RUOLO PER:

1. XXXXX
2. XXXXX

DETTAGLIO DEGLI IMPORTI DOVUTI

1. XXXXXXXXXXXXXX
2. XXXXXXXXXXXXXX

Ruolo n. 0000/000000.
Reso esecutivo in data gg-mm-anno
Specie ruolo.

Il responsabile del procedimento di iscrizione a ruolo è Nome Cognome

n.	Anno	Codice Tributo	Descrizione	Importi a ruolo
1	AAAA	xxxx	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	0,00
2	AAAA	xxxx	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	0,00

TOTALE DA PAGARE (entro la scadenza) 0,00

ISTRUZIONI DI PAGAMENTO

QUANDO PAGARE

L'importo totale della cartella di euro 0,00 dovrà essere pagato entro 60 giorni dalla data di notifica.
Se il giorno di scadenza è sabato o è un festivo, la scadenza è spostata al primo giorno lavorativo successivo.

In caso di **pagamento in ritardo**, agli importi dovuti vanno aggiunti gli interessi di mora calcolati, dalla data di notifica della cartella fino al giorno del pagamento, sulle somme iscritte a ruolo, esclusi gli interessi e le sanzioni.

Il tasso da applicare è determinato con provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle Entrate (in base all'articolo 30 del DPR n. 602/1973 e norme correlate). Potrà richiederlo telefonicamente (Tel……..) all'Agea oppure trovarlo sul sito internet del Ministero dell'Economia e delle Finanze, www.mef.gov.it

DOVE E COME PAGARE

Il PAGAMENTO può essere effettuato:
- con bonifico bancario
- presso gli sportelli delle Tesorerie provinciali
- presso gli sportelli bancari e postali

Le coordinate bancarie del conto Agea presso la Tesoreria dello Stato intestato ad "AGEA - Aiuti e Ammassi Comunitari" sono:

- IBAN: ITXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
- BIC: XXXXXXXXXXX

Quale beneficiario del bonifico va indicato: "AGEA - Quote Latte"

Nella causale devono essere indicati:
- il numero della cartella
- il codice fiscale del debitore
- la denominazione dell'Azienda debitrice.

Eventuali PAGAMENTI PARZIALI, che non sospendono l'attività esecutiva, possono essere effettuati con le stesse modalità, indicando anche:
- i numeri progressivi e gli importi relativi, riportati nel "Dettaglio degli importi dovuti", che si intendono pagare
- i diritti di notifica di questa cartella

AVVERTENZE

RICHIESTA DI INFORMAZIONI E DI RIESAME IN AUTOTUTELA DEL RUOLO

Per questa cartella di pagamento è possibile chiedere informazioni ad Agea. Alla stessa Agenzia potrà, inoltre, essere presentata istanza di riesame in autotutela del ruolo; la richiesta non interrompe né sospende i termini di proposizione dell'eventuale ricorso.
Il responsabile del procedimento di iscrizione a ruolo è il Direttore dell'Agea, o un suo delegato.

QUANDO E COME PRESENTARE RICORSO

Il ricorso va presentato al Giudice Amministrativo entro 60 giorni dalla notifica della cartella. Infatti, la giurisdizione in materia di applicazione del prelievo nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari è dell'Autorità Giudiziaria Amministrativa (articolo 133, comma 1, lettera t), del D.lgs 2 luglio 2010, n. 104).
Eventuali ragioni di opposizione non riguardanti il merito della pretesa devono essere invece proposte all'Autorità giudiziaria ordinaria, secondo la procedura indicata:

- all'articolo 617 del codice di procedura civile, entro 20 giorni dalla notifica della cartella, nel caso si contesti la stessa per vizi formali o vizi della notifica;
- all'articolo 615 del codice di procedura civile nel caso si facciano valere fatti originari o sopravvenuti al titolo esecutivo tali da incidere sul diritto di procedere a esecuzione forzata.

DATI IDENTIFICATIVI DELLA CARTELLA

CODICE FISCALE: AAAAAAAAAAAAAAAA
NUMERO CARTELLA: 000 0000 00000000 00/000

n.	Numero di ruolo	Codice Tributo	Anno	Importi a ruolo	Estremi dell'atto (dati ad uso degli uffici)
1	0000/000000	xxxx	AAAA	0,00	xxxxxxxxxxxxxx
2	0000/000000	xxxx	AAAA	0,00	xxxxxxxxxxxxxx
				0,00	(diritti di notifica della presente cartella)
Importo totale della cartella					**0,00**

COMUNICAZIONI DELL'AGEA

Spazio riservato all'AGEA per comunicazioni (dilazione, sospensione, sportelli e altre informazioni utili)

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

La scrivente Agenzia, titolare del trattamento dei dati personali per finalità di riscossione, utilizza i dati che La riguardano esclusivamente per le finalità istituzionali previste dalla legge, anche quando comunicati a terzi.
Il trattamento dei Suoi dati avviene anche mediante l'utilizzo di strumenti elettronici, con logiche strettamente correlate alle predette finalità e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle previsioni di cui all'articolo 11 del decreto legislativo n. 196/2003.

Il Responsabile del trattamento, a cui rivolgersi, è [*RespProTempore*]

In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del Titolare o del Responsabile del trattamento, ai sensi dell'art.7 del D.lgs. n. 196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:
Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti
L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
a) dell'origine dei dati personali;
b) delle finalità e modalità del trattamento;
c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.
Ulteriori informazioni sono rinvenibili sul sito www.agea.gov.it, sezione *Privacy*.

Pagina lasciata in bianco per ragioni tecniche di stampa

Agea
Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura

Destinatario
Cognome Nome/Denominazione
Indirizzo
Cap Comune

notifica

Oggi | | | | | | lo sottoscritto **ho notificato** la presente cartella di pagamento

in

☐ **personalmente** al destinatario

☐ **consegnandola,** in assenza del destinatario, in busta sigillata,

al___ signor___

che si è qualificat___

Della consegna ho informato il destinatario con raccomandata.

☐ **depositandola in Comune** e affiggendo alla porta dell'abitazione-ufficio-azienda del destinatario l'avviso di deposito, in busta chiusa e sigillata, dopo aver constatato la temporanea assenza del destinatario, e

☐ l'incapacità

☐ il rifiuto

☐ l'assenza di altre persone previste dall'art. 139 del codice di procedura civile.

Del deposito e dell'affissione ho informato il destinatario con raccomandata con avviso di ricevimento.

☐ **depositandola in Comune** e affiggendo all'albo l'avviso di deposito, dopo aver constatato l'irreperibilità del destinatario

Dai registri anagrafici del Comune risulta

p.Il Sindaco

ATTESTAZIONE DI AFFISSIONE

dal al

data

p. Il Sindaco

Firma della persona che ha ricevuto la cartella

Firma del notificatore

Num. richiesta:XXXXX

CARTELLA DI PAGAMENTO N. 000 0000 00000000 00/000

INTIMAZIONE DI PAGAMENTO N. 000 0000 00000000 00

123456789

Agenzia per le erogazioni in agricoltura
Via Palestro, 81
00185 Roma

Cognome nome/Denominazione
Indirizzo
Cap Comune

Cod. Fisc XXXXXXXXXXXXXXXX

ATTENZIONE Per informazioni sulla situazione dei pagamenti e per chiarimenti sugli addebiti può rivolgersi all'AGEA - settore Quote Latte

---

Gentile/Spettabile,

a oggi non risulta che Lei abbia pagato l'importo di euro 0,00 relativo alla cartella di pagamento n. 000 0000 0000000000 000, che Le è stata notificata il giorno GG/MM/AAAA.

Se Lei ha già provveduto a pagare quanto richiesto, La preghiamo di far pervenire la documentazione in Suo possesso al nostro Ufficio.

In caso contrario, La invitiamo a effettuare il pagamento **entro 5 giorni** dalla notifica di questo avviso.
Trascorso inutilmente questo termine, procederemo, come previsto dalla legge, a esecuzione forzata.

Il totale da Lei dovuto risulta dalla somma:

- dell'importo non pagato della cartella di euro .....
- degli interessi di mora che al GG/MM/AAAA sono di euro .....
- degli altri interessi di mora maturati dal GG/MM/AAAA al giorno in cui pagherà, calcolati al tasso di interesse giornaliero in vigore che potrà richiederci telefonicamente (Tel .....) o trovare sul sito internet del Ministero dell'Economia e delle Finanze, www.mef.gov.it

Se ritiene che questo atto non sia corretto può presentare ricorso, contestando il merito della pretesa, all'Autorità Giudiziaria Amministrativa, che è l'organo competente in materia di applicazione del prelievo supplementare nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (art. 133, comma 1, lettera t), del Dlgs n. 104/2010).

Invece, nel caso di contestazioni riguardanti vizi propri di questo atto[1] o della procedura di riscossione coattiva, Lei può presentare ricorso all'Autorità Giudiziaria Ordinaria competente.

Il Responsabile di questo avviso di intimazione è NOME COGNOME

[1] Vizi propri dell'atto sono, per esempio, la mancata notifica della cartella o gli errori nella indicazione degli importi dovuti

DOVE E COME PAGARE

È possibile pagare le somme dovute:

- con bonifico bancario
- presso gli sportelli delle Tesorerie provinciali
- presso gli sportelli bancari e postali

Le coordinate bancarie del conto Agea presso la Tesoreria dello Stato intestato ad "AGEA - Aiuti e Ammassi Comunitari" sono:
IBAN: ITXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
BIC: XXXXXXXXXXX
Quale beneficiario del bonifico va indicato: "AGEA - Quote Latte"

Nella causale devono essere indicati:

1. il numero della cartella
2. il codice fiscale
3. la denominazione dell'Azienda debitrice

Le ricordiamo che eventuali pagamenti parziali possono essere effettuati con le stesse modalità, indicando anche i numeri progressivi e gli importi relativi che vuole pagare, riportati nel "Dettaglio degli importi dovuti" della cartella di pagamento.

COMUNICAZIONI DELL'AGEA

Spazio riservato all'AGEA per comunicazioni

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

La scrivente Agenzia, titolare del trattamento dei dati personali per finalità di riscossione, utilizza i dati che La riguardano esclusivamente per le finalità istituzionali previste dalla legge, anche quando comunicati a terzi.
Il trattamento dei Suoi dati avviene anche mediante l'utilizzo di strumenti elettronici, con logiche strettamente correlate alle predette finalità e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle previsioni di cui all'articolo 11 del decreto legislativo n. 196/2003.

Il Responsabile del trattamento, a cui rivolgersi, è [*RespProTempore*]

In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del Titolare o del Responsabile del trattamento, ai sensi dell'art.7 del D.lgs. n. 196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:
Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti
1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
a) dell'origine dei dati personali;
b) delle finalità e modalità del trattamento;
c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;

c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;

b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

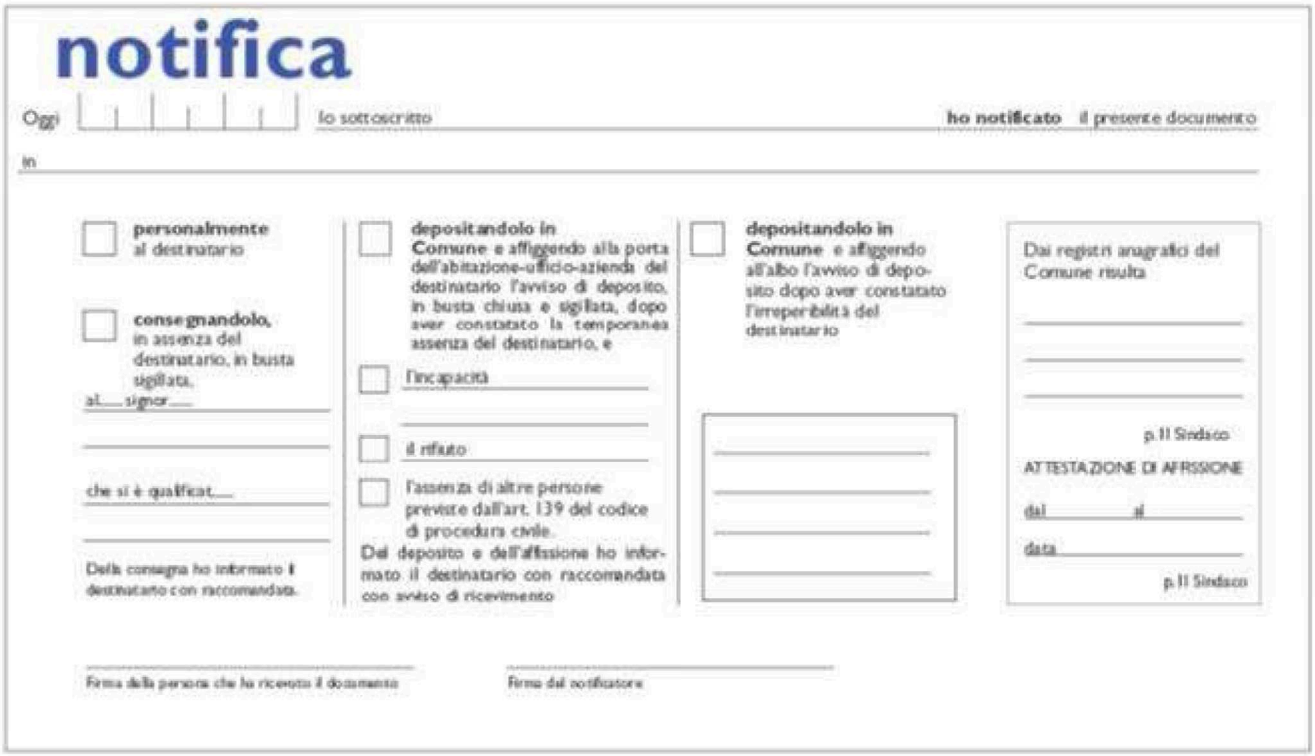
Ulteriori informazioni sono rinvenibili sul sito www.agea.gov.it, sezione *Privacy*.

Pagina lasciata in bianco per ragioni tecniche di stampa

Agea
Agenzia
per le Erogazioni
in Agricoltura

Agenzia per le erogazioni in agricoltura
Via Palestro, 81
00185 Roma

Cognome nome / Denominazione
Indirizzo
Cap Comune



notifica

Oggi ____ Io sottoscritto ____ **ho notificato** il presente documento

in ____

☐ **personalmente** al destinatario

☐ **consegnandolo,** in assenza del destinatario, in busta sigillata, al___ signor___

che si è qualificat___

Della consegna ho informato il destinatario con raccomandata.

☐ **depositandolo in Comune** e affiggendo alla porta dell'abitazione-ufficio-azienda del destinatario l'avviso di deposito, in busta chiusa e sigillata, dopo aver constatato la temporanea assenza del destinatario, e

☐ l'incapacità

☐ il rifiuto

☐ l'assenza di altre persone previste dall'art. 139 del codice di procedura civile.

Del deposito e dell'affissione ho informato il destinatario con raccomandata con avviso di ricevimento

☐ **depositandolo in Comune** e affiggendo all'albo l'avviso di deposito dopo aver constatato l'irreperibilità del destinatario

Dai registri anagrafici del Comune risulta

p. Il Sindaco

ATTESTAZIONE DI AFFISSIONE

dal ____ al ____

data ____

p. Il Sindaco

Firma della persona che ha ricevuto il documento

Firma del notificatore